



Pocket SSD

External Solid State Drive

SSD Externe

Unidad de Estado Sólido Externa

Externe SSD

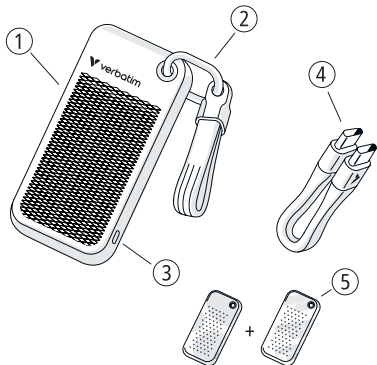
外接式固態硬碟機

Quick Installation Guide
Guide d'installation Rapide
Schnellstartanleitung
Guía Rápida de Instalación
快速安裝指南

PN 32320-32325

PWR1-PWR2

How it works / Comment ça marche / So funktioniert es /
Funcionamiento / 如何運作



1. Pocket SSD

2. Keyring

2. Porte-clés

2. Schlüsselring

2. Llavero

2. 鑰匙圈

3. USB-C® Port

3. Port USB-C®

3. USB-C®-Port

3. Puerto USB-C®

3. USB-C® 連接

4. Lanyard with USB-C® to USB-C® Cable

4. Lanière Câble USB-C® vers USB-C®

4. Schlüsselband mit USB-C® zu USB-C® Kabel

4. Cordón con cable USB-C® a USB-C®

4. USB-C® 至 USB-C® 連接線掛繩

5. 2 x Rubber Sleeve

5. 2 x Coque

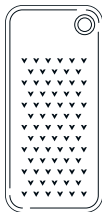
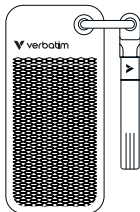
5. 2 x Gummihülle

5. 2 x Funda de goma

5. 2 x 橡膠套

How to pull over the rubber sleeve / Comment tirer sur le coque / So ziehen Sie die Gummihülle auf / Cómo pasar el manguito de goma / 如何套上橡膠套

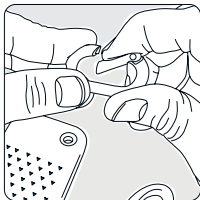
- Please make sure, that you pull the rubber sleeve on, so that the hole is on the top of the keyring hole on the side of the Pocket SSD.
- Veuillez à enfiler le coque de manière à ce que le trou se trouve en haut du trou du porte-clés de votre voiture Pocket SSD.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Gummihülle so aufziehen, dass das Loch auf der Oberseite des Schlüsselbundlochs Ihrer Pocket SSD liegt.
- Por favor, asegúrese de que tira de la funda de goma, de modo que el agujero está en la parte superior del agujero del llavero de su Pocket SSD.
- 在套上橡膠套時要確保橡膠套孔位跟 Pocket SSD 的孔位同一方向，套上後橡膠套的孔位和 Pocket SSD 孔位對應



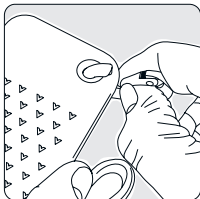
How to open the keyring / Comment ouvrir le porte-clés /

So öffnen Sie den Schlüsselring / Cómo abrir el llavero / 如何打開金屬環

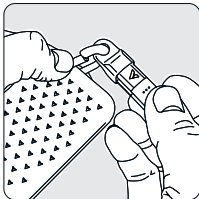
1. Open the key ring by pressing it downwards and hold it down.
1. Ouvrez le porte-clés en appuyant dessus vers le bas et maintenez-le enfoncé.
1. Öffnen Sie den Schlüsselring, indem Sie ihn nach unten drücken und halten Sie ihn gedrückt.
1. Abre el llavero presionándolo hacia abajo y manténelo pulsado.
1. 向下按打開金屬環。



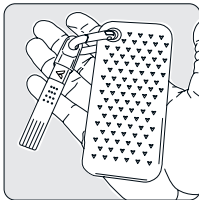
2. Take the Pocket SSD and insert the key ring into the hole above. The key ring must be pressed down.
2. Prenez le Pocket SSD et insérez l'anneau de clé dans le trou ci-dessus. L'anneau de la clé doit être poussé vers le bas.
2. Nehmen Sie die Pocket SSD und stecken Sie den Schlüsselring in das obige Loch. Der Schlüsselring muss nach unten gedrückt werden.
2. Coja el SSD de bolsillo e inserte el llavero en el orificio de arriba. El llavero debe presionarse hacia abajo.
2. 拿起 Pocket SSD, 將金屬環壓著並插入上面的孔中。



3. Now take the lanyard with the cable and insert it through the keyring as well.
3. Prenez maintenant la lanière avec le câble et insérez-la également dans le porte-clés.
3. Nehmen Sie nun das Schlüsselband mit dem Kabel und führen Sie es ebenfalls durch den Schlüsselring.
3. Ahora coge el cordón con cable e introdúcelo también por el llavero.
3. 現在，把插好了連接線掛繩穿入金屬環。



4. When you release the key ring, make sure that it is locked again in the locking direction upwards.
4. Lorsque vous relâchez l'anneau de la clé, veillez à ce qu'il soit refermé dans le sens de la fermeture vers le haut.
4. Wenn sie den Schlüsselring loslassen, achten sie darauf das dieser wieder in Verschlussrichtung nach oben verschlossen ist.
4. Cuando suelte el llavero, asegúrese de que queda bloqueado de nuevo en la dirección de bloqueo hacia arriba.
4. 放開不再按壓金屬環，確定金屬環完全閉合。



Specifications

- USB Interface: USB-C 3.2 Gen 2 up to 10Gb/s
- USB Connector: USB-C
- Enclosure Material: Fireproof PC
- Operating Temperature: -10°C~+59 °C
- Storage Temperature: -10°C~+45 °C
- Operating Humidity: 20% ~65% RH
- Cable: USB-C to USB-C cable (as keyring attachment)

System Requirements:

- Windows 11 / 10 / 8
- MacOS 10.2 or higher
- Product dimensions (only device) (L x W x D/H): 96.1 mm x 45.1 mm x 10 mm
- Approx. Weight: 58 g

Spécifications :

- Interface USB : USB-C 3.2 Gen 2 jusqu'à 10Gb/s
- Connecteur USB : USB-C
- Matériau du boîtier : PC ignifuge
- Température de fonctionnement : -10 °C à +59 °C
- Température de stockage : -10 °C à +45 °C
- Humidité de fonctionnement : 20% à 65% HR
- Câble : Câble USB-C vers USB-C (en porte-clés)

Configuration requise :

- Windows 11 / 10 / 8
- MacOS 10.2 ou version ultérieure
- Dimensions du produit (appareil seul) (L x L x P/H) : 96,1 mm x 45,1 mm x 10 mm
- Poids approximatif : 58 g

Spezifikationen:

- USB-Schnittstelle: USB-C 3.2 Gen 2, bis zu 10Gb/s
- USB-Anschluss: USB-C
- Gehäusematerial: Feuerfestes Polycarbonat (PC)
- Betriebstemperatur: -10 °C bis +59 °C
- Lagertemperatur: -10 °C bis +45 °C
- Betriebsfeuchtigkeit: 20% bis 65% relative Luftfeuchtigkeit
- Kabel: USB-C-zu-USB-C-Kabel (als Schlüsselanhänger angebracht)

Systemanforderungen:

- Windows 11 / 10 / 8
- MacOS 10.2 oder höher
- Produktabmessungen (nur Gerät) (L × B × T/H): 96,1 mm x 45,1 mm x 10 mm
- Gewicht (ca.): 58 g

Especificaciones:

- Interfaz USB: USB-C 3.2 Gen 2 hasta 10 Gb/s
- Conector USB: USB-C
- Material del recinto: Policarbonato ignífugo
- Temperatura de funcionamiento: -10 °C a +59 °C
- Temperatura de almacenamiento: -10 °C a +45 °C
- Humedad de funcionamiento: 20% a 65% de humedad relativa
- Cable: Cable USB-C a USB-C (adjunto como llavero)

Requisitos del sistema:

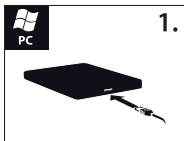
- Windows 11 / 10 / 8
- MacOS 10.2 o superior
- Dimensiones del producto (solo dispositivo) (L × A × P/H): 96,1 mm x 45,1 mm x 10 mm
- Peso aproximado: 58 g

產品規格:

- USB 介面: USB-C 3.2 Gen 2, 最高傳輸速率可達 10 Gb/s
- USB 接頭: USB-C
- 外殼材質: 防火級聚碳酸酯 (PC)
- 操作溫度: -10°C 至 +59°C
- 儲存溫度: -10°C 至 +45°C
- 操作濕度: 20% 至 65% 相對濕度
- 連接線: USB-C 對 USB-C 傳輸線 (鑰匙圈設計)

系統需求

- Windows 11 / 10 / 8
- MacOS 10.2 或以上版本
- 尺寸 (僅主機): 長 96,1 公釐 × 寬 45,1 公釐 × 深 10 公釐
- 重量 (約): 58 公克



1. Connect the interface cable to the Verbatim device.

1. Connectez le câble d'interface au périphérique Verbatim.

1. Schließen Sie das Schnittstellenkabel an das Verbatim-Gerät an.

1. Conecte el cable de interfaz al dispositivo Verbatim.

1. 把連接線與Verbatim設備接上。

2. Connect the interface cable to the port of your PC.

2. Connectez le câble d'interface au port de votre PC.

2. Schließen Sie das Schnittstellenkabel an den Anschluss Ihres PCs an.

2. Conecte el cable de interfaz al puerto de su PC.

2. 把連接線連接到您電腦的端口。



1. Connect the interface cable to the Verbatim device.

1. Connectez le câble d'interface au périphérique Verbatim.

1. Schließen Sie das Schnittstellenkabel an das Verbatim-Gerät an.

1. Conecte el cable de interfaz al dispositivo Verbatim.

1. 把連接線連接到 Verbatim 設備。

2. Connect the interface cable to the port your Mac.

2. Connectez le câble d'interface au port de votre Mac.

2. Schließen Sie das Schnittstellenkabel an den Port Ihres Mac an.

2. Conecte el cable de interfaz al puerto de su Mac.

2. 把連接線連接至你的Mac上的端口



3. Installation finished.
3. L'installation est terminée.
3. Installation abgeschlossen.
3. Instalación terminada.
3. 安裝完成。



4. Software Installation:
 - a. Double-click **Start PC.exe** on device.
 - b. Go to Software Installation > Install the software.
5. Save Verbatim files:
 - a. Double-click **Start PC.exe** on device.
 - b. Go to **Save Verbatim files** to make a backup of the preloaded contents (manuals, software, support information).



3. Installation finished.
3. L'installation est terminée.
3. Installation abgeschlossen.
3. Instalación terminada.
3. 安裝完成。



4. Software Installation:
 - a. Double-click **Start Mac** on device.
 - b. Go to Software Installation > Install the software.
5. Save Verbatim files:
 - a. Double-click **Start Mac** on device.
 - b. Go to **Save Verbatim files** to make a backup of the preloaded contents (manuals, software, support information).

4. Installation du logiciel :
 - a. Double-cliquer sur **Start PC.exe** sur l'appareil.
 - b. Aller à Installation du logiciel > Installer le logiciel.
 5. Enregistrer les fichiers Verbatim :
 - a. Double-cliquez sur **Start PC.exe** sur l'appareil.
 - b. Cliquez sur **Sauvegarder les fichiers Verbatim** pour effectuer une sauvegarde du contenu préchargé (manuels, logiciels, informations d'assistance).
 4. Software-Installation:
 - a. Doppelklicken Sie auf **Start PC.exe** auf dem Gerät.
 - b. Gehen Sie zu Software-Installation -> Installieren Sie die Software.
 5. Verbatim-Dateien speichern:
 - a. Doppelklicken Sie auf **Start PC.exe** auf dem Gerät.
 - b. Wählen Sie **Verbatim-Dateien speichern**, um eine Sicherungskopie der vorinstallierten Inhalte (Handbücher, Software, Supportinformationen) zu erstellen.
-

4. Installation du logiciel :
 - a. Double-cliquez sur **Démarrer Mac** sur l'appareil.
 - b. Aller à Installation du logiciel > Installer le logiciel.
5. Sauvegarder les fichiers Verbatim :
 - a. Double-cliquez sur **Démarrer Mac** sur l'appareil.
 - b. Allez à Sauvegarder les fichiers Verbatim pour faire une sauvegarde du contenu préchargé (manuels, logiciels, informations d'assistance).
4. Software-Installation:
 - a. Doppelklicken Sie auf dem Gerät auf **Mac starten**.
 - b. Gehen Sie zu Software-Installation -> Installieren Sie die Software.
5. Speichern von Verbatim-Dateien:
 - a. Doppelklicken Sie auf **Mac starten** auf dem Gerät.
 - b. Wählen Sie **Verbatim-Dateien speichern**, um eine Sicherungskopie der vorinstallierten Inhalte (Handbücher, Software, Supportinformationen) zu erstellen.

4. Instalación del software:
 - a. Haga doble clic en **Start PC.exe** en el dispositivo.
 - b. Ir a Instalación de Software > Instalar el software.

5. Guardar archivos Verbatim:
 - a. Haga doble clic en **Start PC.exe** en el dispositivo.
 - b. Vaya a **Guardar archivos Verbatim** para hacer una copia de seguridad de los contenidos precargados (manuales, software, información de soporte).

4. 軟件安裝:
 - a. 在設備上雙擊 **Start PC.exe**。
 - b. 前往軟件安裝 -> 安裝軟件。

5. 保存Verbatim 文件:
 - a. 在設備上雙擊 **Start PC.exe**。
 - b. 前往 **Save Verbatim files** 來把預載的內容備份(使用手冊, 軟件, 支援訊息)。

-
4. Instalación del software:
 - a. Haga doble clic en **Iniciar Mac** en el dispositivo.
 - b. Vaya a Instalación de software > Instalar el software.

 5. Guardar archivos Verbatim:
 - a. Haga doble clic en "Iniciar Mac" en el dispositivo.
 - b. Vaya a **Guardar archivos Verbatim** para hacer una copia de seguridad de los contenidos precargados (manuales, software, información de soporte).

4. 軟件安裝:
 - a. 在設備上雙擊 **Start Mac**。
 - b. 進入軟體安裝 > 安裝軟體。

5. 保存Verbatim 文件:
 - a. 在設備上雙擊 **Start Mac**。
 - b. 進入保存 Verbatim 檔案, 以備份預載的內容(手冊、軟體、支援資訊)。

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase. This warranty excludes batteries. If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you. You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim. Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used. VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright © 2025 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim. All rights reserved. All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste. For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

Assurance of Compliance

Brand: Verbatim

Product Category: SSD

Products: Verbatim Product range external SSD

CE Declaration of Conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States.

Directives:

Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU

RoHS Directive: 2011/65/EU

RoHS Directive: 2017/2102/EU

Annex II: 2015/863/EU

Test standards 2014/30 EU:

EN 55032:2015+A11:2020 (Class B)

AS/NZS CISPR 32:2015+AMD 1:2020

EN IEC 61000 3 2:2019

EN 61000 3 3:2013+A1:2019

EN 55035:2017+A11:2020

IEC 61000 4 2:2008

IEC 61000 4 3:2006+A1:2007+A2:2010

IEC 61000 4 4:2012

IEC 61000 4 5:2014/AMD1:2017

IEC 61000 4 6:2013

IEC 61000 4 8:2009

IEC 61000 4 11:2020

RoHS Compliance

The products are in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 247 substances contained in Candidate List of January 21st, 2025, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction:

Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0,1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0,1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, April 07th, 2025.

Technical Support and Documentation

- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.
- (F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.
- (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.
- (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veegestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.
- (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.
- (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.
- (PL) Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.
- (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- (HR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.
- (RU) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- (TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- (TC) 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 – www.verbatim.com/support。
- (SC) 要下载用户手册、查看常见问题解答或联系 Verbatim 支持团队，请访问 – www.verbatim.com/support。

- Ⓚ 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 - www.verbatim.com/support 로 이동하십시오.
- Ⓜ ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、- www.verbatim.com/support をご覧ください。



www.verbatim.com

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH,
Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park,
Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2,
South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

香港銷售公司：香港威寶有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道75號

南洋中心2座7樓701室

中國銷售公司：江蘇永興多媒體有限公司

公司地址：江蘇省南通市永興路15號

Conditions de la garantie limitée

Verbatim garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement. Vous pouvez le renvoyer avec votre ticket de caisse original au lieu d'achat ou contacter Verbatim. Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, qui ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident, ni à une incompatibilité ou à des performances médiocres dues au logiciel ou au matériel informatique spécifique utilisé. VERBATIM NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU SPÉCIAL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR VIOLATION DES GARANTIES OU AUTRE. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

Remarque

Verbatim peut à tout moment réviser le contenu de ce guide de l'utilisateur sans préavis.

Droits

Copyright © 2025 Verbatim. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse de Verbatim. Tous les droits sont réservés. Toutes les autres marques et tous les noms de produits mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Avis DEEE

La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo DEEE (illustré à gauche) sur le produit ou sur sa boîte indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec vos autres déchets ménagers.

Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets électroniques et électriques, contactez votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'équipement.

Triman (uniquement pour la France)



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR



Assurance de conformité

Marque : Verbatim

Catégorie de produits : SSD

Produits : Gamme de produits Verbatim - SSD externe

Déclaration de conformité

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives :

Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE

RoHS directive : 2011/65/UE

RoHS directive : 2017/2102/UE

Annex II : 2015/863/UE

Normes :

EN 55032:2015+A11:2020 (Class B)

AS/NZS CISPR 32:2015+AMD 1:2020

EN IEC 61000 3 2:2019

EN 61000 3 3:2013+A1:2019

EN 55035:2017+A11:2020

IEC 61000 4 2:2008

IEC 61000 4 3:2006+A1:2007+A2:2010

IEC 61000 4 4:2012

IEC 61000 4 5:2014/AMD1:2017

IEC 61000 4 6:2013

IEC 61000 4 8:2009

IEC 61000 4 11:2020

Conformité ROHS

Les produits sont conformes à la directive 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et à ses amendements. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), y compris les 247 substances figurant sur la liste des substances candidates du 21 janvier 2025, ne sont pas présentes dans cette gamme de produits à des niveaux supérieurs à ceux autorisés.

Restriction de la substance 2014/30 UE:

Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercuré et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphényliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA ; Eschborn, 07 avril 202

- Ⓜ Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.



www.verbatim.com

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH,
Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park,
Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2,
South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

香港銷售公司：香港威寶有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道75號

南洋中心2座7樓701室

中國銷售公司：江蘇永興多媒體有限公司

公司地址：江蘇省南通市永興路15號

Eingeschränkte Garantie – Bedingungen

Verbatim garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie schließt Batterien aus. Sollte sich dieses Produkt innerhalb der Garantiezeit als defekt erweisen, wird es Ihnen kostenlos ersetzt. Sie können es zusammen mit dem Original-Kassenbeleg an die Verkaufsstelle zurückschicken oder sich an Verbatim wenden. Diese Garantie gilt nicht für normale Abnutzung oder für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung oder Unfälle entstanden sind, oder für Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder Hardware. **VERBATIM HAFTET NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER BESONDERE SCHÄDEN, WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WURDEN, AUFGRUND VON GARANTIEVERLETZUNGEN ODER ANDERWEITIG.** Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim kann den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne weitere Ankündigung ändern.

Rechte

Urheberrecht © 2025 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln zu irgendeinem Zweck vervielfältigt werden. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken und Produktnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

WEEE Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, führte zu einer grundlegenden Änderung der Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Weitere Informationen über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die Wiederverwertung und die Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim

Produkt Kategorie: SSD

Produkte: Verbatim Produktpalette externe SSD

CE-Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien:

Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

RoHS Richtlinie: 2011/65/EU

RoHS Richtlinie: 2017/2102/EU

Annex II: 2015/863/EU

Test-Standards 2014/30 EU:

EN 55032:2015+A11:2020 (Class B)

AS/NZS CISPR 32:2015+AMD 1:2020

EN IEC 61000 3 2:2019

EN 61000 3 3:2013+A1:2019

EN 55035:2017+A11:2020

IEC 61000 4 2:2008

IEC 61000 4 3:2006+A1:2007+A2:2010

IEC 61000 4 4:2012

IEC 61000 4 5:2014/AMD1:2017

IEC 61000 4 6:2013

IEC 61000 4 8:2009

IEC 61000 4 11:2020

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Die Produkte entsprechen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und ihren Änderungen. Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 247 Stoffe auf der Kandidatenliste vom 21. Januar 2025, sind in dieser Produktreihe nicht in höheren als den erlaubten Mengen enthalten.

Stoff-Beschränkungen

Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 07. April 2025

⑩ Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.



www.verbatim.com

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH,
Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park,
Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2,
South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

香港銷售公司：香港威寶有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部麼地街75號

南洋中心2座7樓701室

中國銷售公司：江蘇永興多媒體有限公司

公司地址：江蘇省南通市永興路15號

Términos de Garantía Limitada de Verbatim

Verbatim garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre las baterías. Si se determina que el producto presenta defectos durante el periodo de garantía, será reemplazado sin costo adicional. Puede devolverlo con el recibo original de compra en el lugar donde lo adquirió o ponerse en contacto con Verbatim. La sustitución del producto constituye su único recurso bajo esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal ni los daños causados por uso anormal, mal uso, abuso, negligencia o accidentes, ni ninguna incompatibilidad o bajo rendimiento debidos al software o hardware específico utilizado. **VERBATIM NO SE HACE RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DE DATOS NI POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES**, cualquiera que sea su causa, ya sea por incumplimiento de garantía u otros motivos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y además puede tener otros derechos que varían según el estado o el país.

Nota

Verbatim puede revisar el contenido de este manual de usuario en cualquier momento y sin previo aviso.

Derechos

Copyright © 2025 Verbatim. Ninguna parte de este documento podrá ser reproducida, en ninguna forma ni por ningún medio, para ningún propósito, sin el permiso expreso y por escrito de Verbatim. Todos los derechos reservados. Todas las demás marcas y nombres de productos mencionados en este documento son propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso RAEE

La Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), que entró en vigor como legislación europea el 13 de febrero de 2003, supuso un cambio importante en el tratamiento de los equipos eléctricos al final de su vida útil.



El símbolo RAEE (mostrado a la izquierda), presente en el producto o en su embalaje, indica que este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos normales.

Para obtener más información sobre la eliminación, recuperación y puntos de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con el servicio municipal de gestión de residuos de su localidad o con la tienda donde adquirió el producto.

Garantía de cumplimiento

Marca: Verbatim

Categoría de productos: SSD

Productos: Gama de productos Verbatim - SSD externa

Declaración de conformidad

Verbatim declara por la presente que la gama de productos Verbatim cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas:

Directivas:

Compatibilidad electromagnética: 2014/30/UE

Directiva RoHS: 2011/65/UE

Directiva RoHS: 2017/2102/UE

Anexo II: 2015/863/UE

Normas 2014/30 EU:

EN 55032:2015+A11:2020 (Class B)

AS/NZS CISPR 32:2015+AMD 1:2020

EN IEC 61000 3 2:2019

EN 61000 3 3:2013+A1:2019

EN 55035:2017+A11:2020

IEC 61000 4 2:2008

IEC 61000 4 3:2006+A1:2007+A2:2010

IEC 61000 4 4:2012

IEC 61000 4 5:2014/AMD1:2017

IEC 61000 4 6:2013

IEC 61000 4 8:2009

IEC 61000 4 11:2020

Cumplimiento de RUSP

Los productos cumplen la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RUSP) y sus modificaciones. Las sustancias extremadamente preocupantes (SVHC), incluidas 247 sustancias incluidas en la lista de candidatos del 21 de enero de 2025, no están presentes en esta gama de productos por encima de los niveles permitidos.

Restricciones sobre sustancias:

Cadmio y sus compuestos (Cd)	0,01%
Mercurio y sus compuestos (Hg)	0,1%
Plomo y sus compuestos (Pb)	0,1%
Cromo hexavalente y sus compuestos (Cr6+)	0,1%
Bifenilos polibromados (PBB)	0,1%
Éteres difenilicos polibromados (PBDE)	0,1%
Bis(2-etilhexil) ftalato (DEHP)	0,1%
Butilencilftalato (BBP)	0,1%
Ftalato de dibutilo (DBP)	0,1%
Diisobutilftalato (DIBP)	0,1%

Esta declaración es responsabilidad del fabricante.



Hussin Diraki Vicepresidente de Operaciones y Control de Calidad; Eschborn, 07. abril 2025

☎ Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.



www.verbatim.com

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH,
Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park,
Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2,
South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

香港銷售公司：香港威寶有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道75號

南洋中心2座7樓701室

中國銷售公司：江蘇永興多媒體有限公司

公司地址：江蘇省南通市永興路15號

Verbatim 有限保固條款

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不出現材料和工藝缺陷。此保固不包括電池。如果發現該產品在保固期內出現缺陷，我們將免費為您更換。您可以將產品與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。根據本保固條款，產品更換是您唯一的補償，本保固條款不適用於正常磨損或因異常使用、誤用、濫用、疏忽或事故造成的損壞，或因電腦軟體或硬體造成的任何不相容或所引至性能不佳的情況。VERBATIM 不對資料遺失或因任何違反保證或其他情況而引至的偶然、必然或特殊損害（無論如何造成）承擔責任。此保固賦予您特定的合法權利，並且您可能還擁有其他權利，但這因州或國家而異。

注意

Verbatim 可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

權利

版權所有 © 2025 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式為任何目的複製本文件的任何部分。版權所有。本文提及的所有其他品牌和產品名稱均屬於其各自所有者的財產。

技術支援與文件

- ③ 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 – www.verbatim.com/support。
- ③ 要下載用戶手冊、查看常見問題解答或聯繫 Verbatim 支持團隊，請訪問 – www.verbatim.com/support。



www.verbatim.com

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2, South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

香港銷售公司：香港威實有限公司

公司地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道75號 南洋中心2座7樓701室

中國銷售公司：江蘇永興多媒體有限公司 公司地址：江蘇省南通市永興路15號